

International Frequency Information Circular (Terrestrial Services)

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.2.2.7 or §4.2.3.1 : **22/08/2021**

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.2.4.8: **26/09/2021**

Comments should be sent directly to the Administration originating the proposal and to the Bureau.

Information included in the columns

No.	AP4	Description of columns
1	-	BR identification number
2	B	ITU symbol of the notifying administration
3	1A	Assigned frequency (MHz)
4	4B/5B	ITU symbol of the country or geographical area
5	4A/5A	Name of the location of the transmitting/receiving station
6	4E	Geographic area to which the typical station is applicable (for typical stations only)
7	4D	Nominal radius (km) of the circular area (for typical stations only)
8	6A	Class of station
9	7A	Necessary bandwidth
10	7A	Class of emission
11	-	System type code
12	8B	Maximum effective radiated power (dBW)
13	-	ITU symbols of administrations considered to be affected
14	-	ITU symbol of the administration with which coordination has been successfully completed, as indicated by the notifying administration.



النشرة الإعلامية الدولية للترددات (خدمات الأرض)

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 7.2.2.4 أو الفقرة 1.3.2.4 : 22/08/2021

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 8.4.2.4 : 26/09/2021

يجب إرسال الملاحظات إلى الإدارة المسؤولة عن التقديم و إلى مكتب الاتصالات الراديوية

المعلومات الواردة في الأعمدة

ترتيب	AP4	وصف الأعمدة
1	--	الرقم المسلسل لدى الاتحاد
2	B	الرمز المعتمد لدى الاتحاد للإدارة المباعة
3	1A	التردد المخصص (MHz)
4	4B/5B	الرمز المعتمد لدى الاتحاد للبلد أو للمنطقة الجغرافية
5	4A/5A	اسم موقع محطة الإرسال/الاستقبال
6	4E	شفرة المنطقة الجغرافية (فقط لمحطة نموذجية)
7	4D	نصف القطر الاسمي، بالكيلومترات (فقط لمحطة نموذجية)
8	6A	صنف المحطة
9	7A	عرض النطاق اللازم عملاً بأحكام المادة 2 والتذييل 1
10	7A	صنف البث، عملاً بأحكام المادة 2 والتذييل 1
11		من الاتفاق) 4 للفصل 2 شفرة نمط النظام (انظر الملحق
12	8B	القدرة المشعة الفعالة القصوى (dBW)
13		الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي تعتبر متأثرة
14		الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي استُكمل معها التنسيق بنجاح. كما تم تقديمه من طرف الإدارة المسؤولة عن التقديم

Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (Servicios Terrenales)**Oficina de Radiocomunicaciones****Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el §4.2.2.7 o §4.2.3.1: 22/08/2021****Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el §4.2.4.8: 26/09/2021****Las observaciones deberán enviarse directamente a la Administración que haya formulado la proposición y a la Oficina de Radiocomunicaciones.****Information included in the columns**

Número de columna	AP4	Descripción de columnas
1		Número de identificación de la BR
2	B	Símbolo UIT de la administración responsable de la sumisión
3	1A	Frecuencia asignada (MHz)
4	4B/5B	Símbolo UIT del país o la zona geográfica
5	4A/5A	Nombre del emplazamiento de la estación transmisora/receptora
6	4E	Zona geográfica en la que funciona la estación típica (sólo para estaciones típicas)
7	4D	Radio (km) nominal de la zona circular (sólo para estaciones típicas)
8	6A	Clase de estación
9	7A	Anchura de banda necesaria
10	7A	Clase de emisión
11		Código de tipo de sistema
12	8B	Potencia radiada aparente máxima (dBW)
13		Símbolos UIT de las administraciones que se consideran afectadas
14		Símbolo UIT que designa a la administración con la que se ha concluido con éxito la coordinación, según indicación de la administración notificante.

BR IFIC N° 2950 Section Spéciale GE06L/ 65



Date : 13/07/2021

Circulaire Internationale d'Information sur les Fréquences (Services de Terre)

Bureau des Radiocommunications

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.2.2.7 ou §4.2.3.1: 22/08/2021

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.2.4.8: 26/09/2021

Les commentaires doivent être transmis directement à l'Administration dont émane la proposition et au Bureau des radiocommunications.

Renseignements figurant dans les colonnes

Numéro de la colonne	AP4	Description des colonnes
1	-	Numéro d'identification du BR
2	B	Symbole UIT de l'administration notificatrice
3	1A	Fréquence assignée (MHz)
4	4B/5B	Symbole UIT du pays ou de la zone géographique
5	4A/5A	Nom de l'emplacement de la station d'émission/de réception
6	4E	Zone géographique dans laquelle la station type fonctionne (seulement pour la station type)
7	4D	Rayon nominal de la zone circulaire (seulement pour la station type)
8	6A	Classe de station
9	7A	Largeur de bande nécessaire
10	7A	Classe d'émission
11	-	Code du type de système
12	8B	Puissance apparente rayonnée maximale (dBW)
13	-	Symboles UIT des administrations considérées comme affectées
14	-	Symbole UIT désignant l'administration avec laquelle la coordination a été effectuée avec succès, tel qu'indiqué par l'administration responsable de la soumission

ИФИК БР № 2950 Специальная секция № GE06L/ 65

Дата : 13/07/2021



Международный информационный циркуляр по частотам (Наземные службы)

Бюро радиосвязи

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.2.9 и П. 4.1.3.1: **22/08/2021**

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.4.9: **26/09/2021**

Замечания должны быть направлены непосредственно Администрации, ответственной за представление, и в Бюро радиосвязи.

Информация, включенная в столбцы

Номер столбца	Прил. 4	Описание столбцов
1	-	Идентификационный номер БР
2	B	Символ МСЭ, обозначающий Администрацию, ответственную за представление
3	1A	Присвоенная частота (МГц)
4	4B/5B	Условное обозначение МСЭ для страны или географической зоны
5	4A/5A	Название местоположения передающей/приемной станции
6	4E	Географическая зона к которой применима типовая станция (только для типовых станций)
7	4D	Номинальный радиус круговой зоны в км (только для типовых станций)
8	6A	Класс станции
9	7A	Необходимая ширина полосы
10	7A	Класс излучения
11	-	Код типа системы
12	8B	Максимальная эффективная излучаемая мощность (дБВт)
13	-	Символ МСЭ, присвоенный администрации, считающиеся затронутой
14	-	Символ МСЭ, присвоенный администрации, с которой была успешна завершена координация, как указано администрацией, ответственной за представление.

Part A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
121081929	SWZ	796.00	SWZ	BE Power			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068228	SWZ	796.00	SWZ	Buhleni			FB	5M00	W7D--	ND	16	AFS, MOZ	
121081952	SWZ	796.00	SWZ	Buka			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081964	SWZ	796.00	SWZ	Bulunga			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068250	SWZ	796.00	SWZ	Elangeni			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081944	SWZ	796.00	SWZ	Hlathikhulu Central School			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081957	SWZ	796.00	SWZ	Hluthi Hill			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081963	SWZ	796.00	SWZ	Kashali			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068243	SWZ	796.00	SWZ	Kumphuphu			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS	
121068230	SWZ	796.00	SWZ	LaMgabhi			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS	
121081946	SWZ	796.00	SWZ	Lomkiri			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081933	SWZ	796.00	SWZ	Luhhumaneni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068242	SWZ	796.00	SWZ	Lukhula			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081965	SWZ	796.00	SWZ	Lutfotja Trig			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081932	SWZ	796.00	SWZ	Madlangampisi			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068231	SWZ	796.00	SWZ	Mafutseni			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081935	SWZ	796.00	SWZ	Maguga Dam			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068245	SWZ	796.00	SWZ	Mahlabane			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068238	SWZ	796.00	SWZ	Makholweni			FB	5M00	W7D--	ND	20	AFS, MOZ	
121081958	SWZ	796.00	SWZ	Makhonza Water Tanks			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081937	SWZ	796.00	SWZ	Malagwane Hills			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068236	SWZ	796.00	SWZ	Malakatsa			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081936	SWZ	796.00	SWZ	Mantabeni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081943	SWZ	796.00	SWZ	Matsapha Switching Centre			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081955	SWZ	796.00	SWZ	Mayaluka Hill			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068246	SWZ	796.00	SWZ	Mbabane			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081954	SWZ	796.00	SWZ	Mbikwakhe2			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081947	SWZ	796.00	SWZ	Mfabantfu Fields			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068252	SWZ	796.00	SWZ	Mlagwini			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	

Part A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
121068241	SWZ	796.00	SWZ	Mliba			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081960	SWZ	796.00	SWZ	Mnununu			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081950	SWZ	796.00	SWZ	Moneni SWSC			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081931	SWZ	796.00	SWZ	Moyeni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081959	SWZ	796.00	SWZ	Mozane Hill			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS	
121068247	SWZ	796.00	SWZ	Mpaka			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081961	SWZ	796.00	SWZ	Mquba Hill			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081948	SWZ	796.00	SWZ	Msudvuka			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081962	SWZ	796.00	SWZ	Mvembili			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081930	SWZ	796.00	SWZ	Ngogola			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081940	SWZ	796.00	SWZ	Nhlambeni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081953	SWZ	796.00	SWZ	Nkonyeni Estate			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081941	SWZ	796.00	SWZ	Nkoyoyo Farms			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081938	SWZ	796.00	SWZ	Ntabamhloshana			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081939	SWZ	796.00	SWZ	Ntfonjeni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068226	SWZ	796.00	SWZ	Ntondozi			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068251	SWZ	796.00	SWZ	Piggs Peak			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081942	SWZ	796.00	SWZ	Pine Valley			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068240	SWZ	796.00	SWZ	Sidvokodvo			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068248	SWZ	796.00	SWZ	Sigaba			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS	
121068234	SWZ	796.00	SWZ	Sigombeni			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081956	SWZ	796.00	SWZ	Siphocosini Hill			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081945	SWZ	796.00	SWZ	Siteki Fire Station			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068244	SWZ	796.00	SWZ	Thulwane			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081934	SWZ	796.00	SWZ	Tshaneni			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081951	SWZ	796.00	SWZ	Tubungu			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068249	SWZ	796.00	SWZ	Usuthu			FB	5M00	W7D--	ND	6	AFS	
121081949	SWZ	796.00	SWZ	Zakhele			FB	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121081977	SWZ	837.00	SWZ	B6 Power			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	

Part A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
121068229	SWZ	837.00	SWZ	Buhleni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121082000	SWZ	837.00	SWZ	Buka			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081975	SWZ	837.00	SWZ	Bulunga			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068261	SWZ	837.00	SWZ	Elangeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081992	SWZ	837.00	SWZ	Hlathikhulu Central School			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081968	SWZ	837.00	SWZ	Hluthi Hill			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081974	SWZ	837.00	SWZ	Kashali			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068264	SWZ	837.00	SWZ	Kumphuphu			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068232	SWZ	837.00	SWZ	LaMgabhi			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068233	SWZ	837.00	SWZ	LaMgabhi			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, BOT, LSO, MOZ, ZWE	
121081994	SWZ	837.00	SWZ	Lomkiri			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081981	SWZ	837.00	SWZ	Luhhumaneni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121068256	SWZ	837.00	SWZ	Lukhula			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081976	SWZ	837.00	SWZ	Lutfotja Trig			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081980	SWZ	837.00	SWZ	Madlangampisi			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081983	SWZ	837.00	SWZ	Maguga Dam			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ	
121068258	SWZ	837.00	SWZ	Mahlabane			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068239	SWZ	837.00	SWZ	Makholweni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081969	SWZ	837.00	SWZ	Makhonza Water Tank			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081985	SWZ	837.00	SWZ	Malagwane Hills			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068237	SWZ	837.00	SWZ	Malakatsa			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081984	SWZ	837.00	SWZ	Mantabeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081991	SWZ	837.00	SWZ	Matsapha Switching Centre			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081966	SWZ	837.00	SWZ	Mayaluka Hills			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068259	SWZ	837.00	SWZ	Mbabane			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121082002	SWZ	837.00	SWZ	Mbikwakhe2			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081995	SWZ	837.00	SWZ	Mfabantfu Fields			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068263	SWZ	837.00	SWZ	Mlagwini			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068255	SWZ	837.00	SWZ	Mliba			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	

Part A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
121081971	SWZ	837.00	SWZ	Mnununu			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081998	SWZ	837.00	SWZ	Moneni SWSC			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081979	SWZ	837.00	SWZ	Moyeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081970	SWZ	837.00	SWZ	Mozane Hill			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068260	SWZ	837.00	SWZ	Mpaka			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081972	SWZ	837.00	SWZ	Mquba Hill			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081996	SWZ	837.00	SWZ	Msudvuka			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081973	SWZ	837.00	SWZ	Mvembili			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081978	SWZ	837.00	SWZ	Ngogola			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081988	SWZ	837.00	SWZ	Nhlambeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121082001	SWZ	837.00	SWZ	Nkonyeni Estate			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081989	SWZ	837.00	SWZ	Nkoyoyo Farms			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081986	SWZ	837.00	SWZ	Ntabamhloshana			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081987	SWZ	837.00	SWZ	Ntfonjeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121068227	SWZ	837.00	SWZ	Ntondozi			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068262	SWZ	837.00	SWZ	Piggs Peak			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081990	SWZ	837.00	SWZ	Pine Valley			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068253	SWZ	837.00	SWZ	Sidvokodvo			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068254	SWZ	837.00	SWZ	Sigaba			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068235	SWZ	837.00	SWZ	Sigombeni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081967	SWZ	837.00	SWZ	Siphocosini Hill			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ, ZWE	
121081993	SWZ	837.00	SWZ	Siteki Fire Station			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068257	SWZ	837.00	SWZ	Thulwane			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081982	SWZ	837.00	SWZ	Tshaneni			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, MOZ, ZWE	
121081999	SWZ	837.00	SWZ	Tubungu			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121068265	SWZ	837.00	SWZ	Usuthu			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	
121081997	SWZ	837.00	SWZ	Zakhele			ML	10M0	W7D--	ND	6	AFS, LSO, MOZ	